

Art des Fahrzeuges Schwere Arbeitsm.	Fabrikmarke BM VOLVO	Typ IM 641	Typenschein-N. mmer CH 5103 06
--	--------------------------------	----------------------	--

ERKENNUNGSMERKMALE "BM VOLVO" vorn und hinten am Fahrzeug.
"Typ 641" auf Hersteller-Plakette, rechts seitlich, auf
Mitte Rahmen.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts seitlich, auf Mitte Rahmen und auf Hersteller-Plakette.
 Motorkennzeichen eingeschlagen "D 42" hinten links auf Motorblock, vor Typ, eingeschlagen.
 Hersteller AB BOLINDER-MUNKTELL, SCHWEDEN Importeur Fa. AUTOMOBILES VOLVO SA, Lyss

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad-Antrieb</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>BM VOLVO</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydr. 1-Kreis, Scheiben a. Vorderräder, mit</u>	Typ <u>D 42</u>
Hilfsbremse) <u>mech., Scheiben</u> [Handvent.f. Einzelradbremse	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse) <u>auf VR</u> [wirkend a. Antriebswelle.	Bohrung <u>105,57</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>Wandler m. Power-Shift</u> Anz. Gänge <u>2 x 2</u>	Hubraum <u>4200</u> cm ³ Steuer-PS <u>21,57</u>
Diff. Sperre <u>mech.</u> Zughaken <u>--</u> Höchstgeschwind. <u>30</u> km/h	Leist.-PS <u>75</u> (DIN) bei <u>2300</u> U/min

KAROSSERIEFORM <u>Lade-Maschine</u> Anz. Türen <u>1</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach</u>	Lärm <u>83</u> dB (A) bei <u>2320</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte <u>---</u> ; hinten <u>---</u> ; Stehplätze <u>---</u>	Lärmdämpfung <u>1/Topf 910 x Ø 180</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1700</u> H <u>1760</u>
Spurkreis L <u>9,90</u> R <u>9,77</u>
Achsabstand <u>2350</u> / (/ /)
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge <u>5040</u> o. <u>Arbeitsgeräte</u>
Breite <u>2190</u>
Höhe <u>2640</u>
Ueberhang V <u>1630</u>
H <u>1060</u>
S <u>---</u>

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>3510</u>	<u>---</u>	<u>3620</u>	<u>7130</u>
Nutzlast	<u>Grundfahrzeug</u>			<u>---</u>
Total	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>7130</u>
Fabrik-Garantie	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>7700</u>
Reifen-Dimens.	<u>16.9x30(14 Ply)</u>	<u>12.4-24(12 Ply)</u>	<u>---</u>	<u>---</u>
Tragkraft p. Achse	<u>5880(2,6)</u>	<u>4400(3,3)</u>	<u>---</u>	<u>---</u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>---</u> kg
	<u>Anhängelast</u>			<u>---</u> kg

Abstand ab Lenkrad nach vorne = 1800

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht 2/HELLA K21057/K11135/ Lichtlupe ---

Abblendlicht 2/ do [K11022 Standlicht 2/ULO CH 1 0503 01

Markierlicht V=2/ULO CH 1 0503 01; H=2/ULO CH 1 0507 01

Warnvorrichtung 1/elektr. (1-Ton) Lautstärke 94 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektr. (1-Stufe) Waschanlage keine

Schlusslicht 2/HELLA CH 1 1233 01 Rückstrahler 2/ I (E) + 2/ I (E)

Stoplicht 2/HELLA CH 1 1233 01 [wegnehmbar

Kontroll-Nr. -Bel. 1/ separat Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/innen; 2/links + rechts

Richtungsblinker 6/ Blinker

Vorn 2/ 2a (E) g seitl. 2/ 5 (E) g hinten g=2/HELLA CH 1

Warnblinkanlage 4/Blinker m. Kont. Arbeitslampen 2/sep. [1233 01

1/Unterlegkeil: 285 x 190 x 180 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Schwere Arbeitsmasch.

Marke & Typ BM-VOLVO LM 641

Typenschein-Nummer CH 5103 06

Karosserieform Lade-Maschine

Plätze : Total 1 (Vorn) 1

Leergewicht lt. Waags. Treibstoff D

Nutzlast lt. Waags. PS 21,57

Gesamtgew. --- Hubraum 4200

Anhängelast ---

Gew. des Zuges ---

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeuges: 1670

§) Ausrüstung: Aussenabmessungen mit Arbeitsgerät, Gewicht und Ausrüstung bei Einzelabnahme prüfen.
 Ueberhang nach vorne nachmessen, ev. Einteilung als Ausnahme-Fz.
 Zusatzblinker auf Arbeitsgerät erforderlich, wenn vorderste Teile mehr als 1,8 m von den Orig. Blinkern entfernt.

Auflagen für den Fahrzeugausweis, Seite 4:

- Schutzvorrichtung auf Arbeitsgerät, gelb/schwarz, mit Markierlichtern.
- Kotschutzblech mit Gummilappen, gelb/schwarz, mit Markierlichtern und Rückstrahlern
- Seitenblickspiegel, Ueberwachung durch Hilfsperson bei schlechten Sichtverhältnissen (nur eintragen, wenn Fahrzeug wegen Arbeitsgerät als "Ausnahme-Fz." eingereicht werden)

Ort und Datum der Prüfung
Lyss, den 28.6.71

Die Prüfungskommission [muss.]